

und in der Instruktionssunde schlug er sie mit der Faust ins Gesicht und an die Brust und ließ sie übermäßig lange stillstehen und Kniebeuge machen. Am Kaisertage befahl er einem an Heiterkeit erkrankten Soldaten vor seinen Augen drei Liter Bier zu trinken. Weiter verbot er seiner Korporalschaft auf längere Zeit das Rauchen und ließ sie nach Kommando essen. Der unmenschliche Unteresoffizier wurde degradiert und zu zwei Jahren Gefängnis verurtheilt.

— Dresden. Am 7. dieses Monats hat eine abermalige Ausloosung Königlich Sächsischer Staatspapiere stattgefunden, von welcher die

3% Staatschulden-Kassenscheine vom Jahre 1855 betroffen worden sind. Die Inhaber der genannten Staatspapiere werden hierauf noch besonders mit dem Hinzufügen aufmerksam gemacht, daß die Listen der gezogenen Nummern in der "Leipziger Zeitung", dem "Dresdner Journal" und dem "Dresdner Anzeiger" veröffentlicht, auch bei sämtlichen Bezirks-Steuer-Einnahmen, sowie bei allen Stadträthen, Bürgermeistern und Gemeindevorständen des Landes zu Jedermanns Einsicht ausgelegt werden.

Mit diesen Listen werden zugleich die in früheren Terminen ausgelosten bez. gelindigten, aber noch nicht abgehobenen Nummern wieder aufgerufen, deren große Zahl leider beweist, wie viele Interessenten zu ihrem Schaden die Auslösungen übersehen. Es können dieselben nicht genau davor gewarnt werden, sich dem Irrthum hinzugeben, daß, so lange sie Binschne haben und diese unbeanschlagt eingelöst werden, ihr Kapital ungekündigt sei. Die Einlösungsstellen können eine Prüfung der ihnen zur Zahlung präsentierten Binschne nicht vornehmen und lösen jeden echten Binschein ein. Da nun aber eine Vergünstigung ausgelöster oder gelindigter Kapitale über deren Fälligkeitstermin hinaus in seinem Falle stattfindet, so werden die von den Betheiligten in Folge Unkenntniß der Auslösung zu viel erhobenen Binsen seinerzeit am Kapitale gefürzt, vor welchem oft empfindlichen Nachtheile sich die Inhaber von Staatspapieren nur durch regelmäßige Einsicht derziehungslisten (der gezogenen wie der restirenden Nummern) schützen können.

— Leipzig, 7. März. Eine Postkarte, die ein junger deutscher Krieger vom ostasiatischen Corps (schwere Haubitzenbatterie) bei seiner Fahrt nach China am 2. September vorigen Jahres von der "Andalusia", in einer Flasche verschlossen, in das Meer warf, gelangte nach 6 Monaten am 2. d. M. in die Hände seiner Eltern. Die Flasche wurde an der Küste der holländischen Insel Røendorf von einem Herrn Koole gefunden, der die Karte mit einer niederländischen Markte frankirte und mit der Mithteilung über Ort und Zeit der Aufzubringung verliehen, dem Adressaten, Herrn Baurath Krämer in Leipzig, dem Vater des jungen Kriegers, zugehen ließ. Nach neueren Mittheilungen befindet sich der Abfender der Flaschenpostkarte gesund und wohl bei seinem Truppenteil in Tientsin.

— Leipzig. Nachdem nunmehr die Dresdner Eisenbahnbauten beendet sind und auch im ganzen Sachsenlande vielfach Erweiterungen an den Bahnliniens vorgenommen wurden, soll nunmehr seitens der sgl. Staatsregierung mit Energie an die Wbung der schon seit Jahren brennenden Bahnfrage in Leipzig herangetreten werden. Wie aus in der Regel gut informirte Quelle verlautet, ist in Leipzig für Bahnland unter Vorbehalt bereits für nahezu zehn Millionen Mark Land erworben worden und für den nächsten Landtag eine Vorlage für den Bau eines Centralbahnhofes in Leipzig zu erwarten.

— Zwiesel, 8. März. Gestern hat der hiesige Rath die Aufnahme der etwa 8000 Einwohner zählenden Gemeinde Marienthal in den Gemeindebezirk Zwiesel, unter Übergabe aller Gerechtsame und Verpflichtungen derselben beschlossen. Der Gemeindevorstand, die Gemeindebeamten, Schuldirektor und Lehrer von Marienthal werden mit übernommen. Letztere treten in die ungleich günstigeren Gebietsverhältnisse von Zwiesel ein. Die Stadtverordneten traten heute Abend diesem Beschlusse bei. Nicht ohne Einfluß auf diesen Beschluß ist der Umstand, daß die für Zwiesel geplanten Eisenbahnwerftstätten zumeist aus Marienthaler Flur errichtet werden. Der Eintritt erfolgt sofort nach ministerieller Zustimmung.

— Plauen, 9. März. Der in Haft genommene Maurer Roth aus Sohl hat dem Staatsanwalt Beutler eingestanden, den Mord an dem Schuhmacher Arthur Todt aus Reuth am 22. Dezember 1900 bei Reuth verübt zu haben.

— Schneeberg, 7. März. Schutz der heimischen Arbeit forderte nach dem "Chemn. Tagbl." eine Lohnsteuer- und Stidmaschinenbesitzer-Versammlung, die hier abgehalten wurde. Es wurde einstimmig beschlossen, durch Petitionen an die Handels- und Gewerbesammler, sowohl an den Reichstag auf die Notlage der sächsischen Stiderei-Industrie hinzuweisen und mit allen Kräften für die Einführung eines wirtschaftlichen Schutzzolls zu sorgen. Auch andere Plätze der sächsischen Stiderei-Industrie, vornehmlich Plauen, Falkenstein, Auerbach und Eisefeld, würden nicht zögern, sich dem Vorzeichen der hiesigen Stiderei anzuschließen. Die sächsische Stiderei-Industrie sei in größter Gefahr, von der Schweizer Konkurrenz erdrückt zu werden. Dringend noch ihun noch Ansicht der sächsischen Stiderei einen womöglich zehnsachen erhöhten Schutzzoll auf Einführung Schweizer Stiderei, sowie weitestgehende Beschränkung des Veredelungsverkehrs.

— Schwarzenberg. Am 5. d. Ms. stand im Hotel zum "Sächsischen Hof" hierher die Hauptversammlung des Bezirksbaubvereins Schwarzenberg unter dem Vorsitz des Herrn Amtshauptmann Dr. Krug v. Nidda statt. Im geschäftlichen Theile erledigte man 1) die Neuwahl des Direktoriats. Durch Zuspruch wurden die bisherigen Herren wieder gewählt und nach Konstituierung des Vorstandes gehörten dem Direktorium an: der genannte Herr Amtshauptmann als Vorsitzender, die Herren Schuldirektor Lechner als Stellvert. und Schriftführer, Kaufmann Alfred Schubert als Kassier, Fabrikbesitzer Gustav Gnichtel-Lauter, Kassirer Heinrich Blaurobenwerk Niederspannenstiel, Seminaroberlehrer Bräuer-Schneeberg, Oberschreiber Pöhla, Hammerguts- und Fabrikbesitzer C. W. Breitfeld, Rittersgrün, Posthalter Meichner-Ebenstock. 2) die Abordnung eines Vertreters für die am 9. März in Dresden tagende Versammlung des Landesausschusses (Herr Seminaroberlehrer Bräuer), 3) den Anschluß an eine dem Reichstag zu übermittelnde Petition, den Vogelschutz betr. (Zusatz: es soll auf ein Verbot des Handels mit Fangmitteln zugekommen werden), 4) die Zustimmung zu den Anträgen des Bezirksvereins "Oberes Elbtal" für die Dresdener Versammlung, welche a. die Belebung des Bismarckium-Pilzes, b. die Änderung des Normalabföhrortments für das Königreich Sachsen und die bessere Verwertung von Fruchtsorten betrifft, unter Instruktion an den Herrn Delegirten, wobei es wünschenswerth erscheint, daß der selbe zu b. aus dem Bezirke von einzelnen Mitgliedern noch nähere Aufschlüsse erhält; 5) die Bekanntgabe über die Kostenverhältnisse der beiden Geschäftsjahre 1899/1900 (in Vertretung des geschäftlich abgehaltenen bisherigen Kassirers Herrn Gnichtel) heißt der Herr Vorsitzende mit, daß im 1. Jahre 435,55 M.

Einnahme und 210,75 M. Ausgabe, im 2. Jahre 639,75 M. Einnahme und 462,12 M. Ausgabe verzeichnet stehen, der Kostenbestand aber noch lange nicht die Kosten für Ausbildung von Baumwärtern deckt, die durchzuführen ist. Rechnungen werden richtig gesprochen. Im wissenschaftlichen Theile gibt der neue Geschäftsführer des Landesvereins, Herr Garteninspektor Braunhart-Meissen, einen höchst lehrreichen und anregenden Vortrag über Anpflanzung und Pflege der Obstbäume. Berührt werden die Bodenverhältnisse nach Tiefgründung und Ernährung, die Höhenlage und örtliche Lage, Gruben- und Hügelpflanzung, Pflanzmaterial, Pfahlbehandlung, und Pfirsich, Wurzel- und Kronenchnitt. Herr Amtshauptmann dankt für die Aufführungen, und die Versammlung schließt sich diesem Danke durch Erheben vom Platze an. In der sehr lebhaften Aussprache kommt man noch auf die Imprägnierung der Bäume, den Schnitt der Formobstbäume, die Anlage von Muster-Obstanpflanzungen unter staatlicher Hilfe, auch auf die Bekämpfung der Blattlaus zu sprechen. — Leider war der Besuch der Versammlung, der auch Herr Bezirkschulinspektor Dr. Förster und Herr Baurath Roach von der Kgl. Straßen- und Wasserbauinspektion mit einem Theile des Kgl. Straßen- und Wasserbauinspektions beiwohnte, nicht ein so zahlreicher, wie das Direktorium erwartet hatte.

— Zum sächsischen Bußtag schreibt die "Greiz. Ztg." unterm 5. d. M.: In Sachsen ist morgen, Mittwoch, Bußtag. Wir mögen die Geschäftleute ic. hierdurch besonders darauf aufmerksam, da dieser Bußtag, entgegen dem für den Monat November angeordneten, in anderen deutschen Staaten nicht gefeiert wird. Ob der Zweck der Buße und Einkehr erreicht wird, wenn ein Bundesstaat keinen Bußtag für sich hält, dürfte billig zu bezweifeln sein. Die Vergnügungslüchten — und deren Zahl ist bekanntlich die weitaus überwiegende — gehen einfach über die Grenze und halten "Eintehr" in einem Sinne, der von dem leiters des Staates beabsichtigten ein recht abweichender zu sein pflegt. In peinlicher Beziehung freilich kann sich unser Reuehund über den sächsischen Bußtag nicht beklagen. Wir haben an diesem Tage immer einen stattlichen Fremdenverkehr, und das Geld, das die lieben Sachsen hier aufgehen lassen, ist — so folgurig die Gastwirthe, Ladenbesitzer &c. — auch kein minderwertiges Metall. Das trifft nicht nur für Neuß, sondern für fast alle benachbarten Gebiete zu." Wir hatten selbst Gelegenheit in Schleiz, also auf preußischem Gebiet unmittelbar an der sächsischen Grenze, zu beobachten, wie viele Hunderte von Leipziger am Bußtag mit dem letzten Abendzug nach Sachsen zurückkehrten, und zwar war der Andrang ein derartiger, daß, obwohl sämtliche Coupees überfüllt waren, noch sehr, sehr viele "sigen" blieben. Die Stimmung dieser Passagiere zeigte zur Genüge, wie man den "Bußtag" im Nachbarlande "gefeiert" hatte.

— Aus dem Vogtlande, 9. März. Bei Timper-Mühle unweit Fehmannsreuth (an der bayerisch-böhmischem Grenze) haben in der Nacht zum Donnerstag Grenzausüßer nach längerer Pause wieder einmal zwei Wölfe aus Böhmen eingeschwärzte Ochsen mit Beschlag belegt. Die Schwuggler ließen die wertvollen Thiere im Stich und entfanden im Dunkel der Nacht und des Waldes.

### Dem 80-jährigen Prinzregenten.

Zum 80. Geburtstage Sr. Kgl. Hoheit des Prinzregenten Luitpold von Bayern am 12. März 1901.

Madame verbunden.

Ein langes Leben währt siebzig Jahr,  
Währt's achtzig aber, wird offensbar  
Die Gnade des Vaters im Himmel droben,  
Ihn laßt uns danken, ihn laßt uns loben!

Es ist nicht einem Jeden vergönnt, in Gefundheit und Jugend einem hohen Alter entgegenzugehen. Schon im gewöhnlichen Leben bezeugen wir denjenigen, deren Schläfen die Silbersfarbe des Haupthaars bekönzt, mehr Erfurth als den Jüngeren. Ein schöner und hoher Tag ist es daher schon von privater Seite, geschweige denn an so hervorragender Stelle wie heute, wo Prinzregent Luitpold von Bayern seinen achtzigsten Geburtstag feiert.

Prinzregents Luitpold von Bayern achtzigster Geburtstag wird nicht nur in Bayern und Süddeutschland, sondern im gesamten deutschen Vaterlande als ein seltener Festtag begangen. War doch Prinzregent Luitpold einer der Ersten, der sich als wackerer und echter Soldat auf den Schlachtfeldern des deutsch-französischen Krieges hervorholt, und als er sich im Hauptquartier zu Versailles befand, mit einer der Ersten, der das deutsche Reich begründen half. Diesem Gedanken ist der hohe Herr in allen späteren Jahren treu geblieben und bat ihn in seinem Reich ausbauen, erweitern und festigen helfen.

Karl Joseph Wilhelm Ludwig Luitpold, Prinzregent von Bayern, wurde am 12. März 1821 in Würzburg geboren, als zweiter Sohn des Königs Ludwig I. Schon früh begeisterte er sich für den Soldatenstand, trat 1835 in den Artilleriedienst ein, wurde 1841 Oberst und bereiste dann zu seiner weiteren Ausbildung die Mittelmeerlande. Im Jahre 1844 vermählte er sich mit der Prinzessin Auguste von Toskana. Seit dem 10. Juni 1866 führt Prinz Luitpold als Verweser des bayerischen Königreiches die Regierung. Heute feiert der hohe Herr, der sich der ungeheilten Beliebtheit des gesammten Bayernvolkes erfreut, unter dem allgemeinen Jubel der Bevölkerung seinen achtzigsten Geburtstag.

Den Prinzregenten Luitpold zeichnet, schon von jeher, jene feine, geistreich-karikaturistische Vornehmheit, gepaart mit einer einzigen daschenden Wildheit und Leidenschaft aus, die zu den Eigenheiten des Hauses der Wittelsbacher gehört. Für Alles, was Kunst und Wissenschaft betrifft, hat der hohe Herr stets ein offenes Ohr und ein offenes Auge. Alles weiß er nach Gehör zu schätzen, sei es Militärdienst, Malerei, Dichtkunst, Geographie oder Ethnologie. Er selbst hat unter dem Namen Th. v. Bayer verschiedene Bücher veröffentlicht, von denen hier die folgenden genannt sein mögen: "Reiseindrücke und Skizzen aus Angland" und "Über den Polarkreis". Das eine Buch ist im Jahre 1885, das andere im Jahre 1889 erschienen; beide sollen flott geschrieben sein und nicht des wissenschaftlichen Interesses entbehren.

Alllein, Soldatenhumor, Kunst und Wissenschaft haben dem hohen Herrn doch niemals eine Leidenschaft auch nur in den Hintergrund drängen können: Die Leidenschaft des edlen Waldwesens. So manche hübsche Anecdote knüpft sich an diese Lieblingsbeschäftigung des Prinzregenten und die Denkmäler in Berchtesgaden und Landau geben die beste Auskunft darüber, daß der Landesherr gern in der Nähe dieser Ortschaften einem Stück Edelwild hausaßt. Es geht stets lustig und ohne großes Ceremoniell bei diesen Jagden zu, und Mancher mag den Herrn vom Voyerland im grünen Jagdrock schon gesehen haben, ohne zu wissen, wer in dieser unscheinbaren und anspruchslosen Jägerpose eigentlich steckt.

■ Trotz seines hohen Alters ist Prinzregent Luitpold eine hohe, stattliche und Ehrfurcht einflößende Persönlichkeit, die man nie vergisst, wenn man sie nur einmal ordentlich angesehen hat.

Etwas gemessen-gebietliches spricht aus den festen und doch milden Augen, die so eigen und heilsamhübsch zu blicken verstehen, daß man den hohen Herrn schon dieser Blide halb lieb gewinnen kann.

Achtzig Jahre? . . . Wer sieht's ihm an?  
Geh't er nicht richtig, wie ein Mann,  
Der die fünfzig Jahre kaum alt?

Achtzig Jahre? Und die starre Gestalt?  
Das etwas ist der Eindruck, den der hohe Herr auf den ersten Blick macht: eine Persönlichkeit, ein ganzer Mann, dessen Wesen sich einem tiefs in das Gedächtnis einprägt! Das ist er!

Etwas majestätisch-ehrfurchtgebietendes hat der Prinzregent, etwas, das unwillkürlich das Haupt neigen läßt vor innerer Bewunderung.

Ein schönes, gottbegnadetes Alter! Möge der Herr im Himmel, der ihn an seiner starken Hand sicher bis hierher geleitet, auch ferner führen und ihn bei Kraft, Frohinn und Gesundheit erhalten. Möge das milde Auge des Achtzigjährigen, das heute in einer inneren Weise erstrahlt auf ein glückwunsches Volk herniederblickt, noch lange in ungetrübtem Glanz erstrahlen. Möge die stets hilfsbereite Hand des Prinzregenten Luitpold noch lange die Zügel der bayerischen Regierung halten, möge sie noch lange Jahre Segen und Heil aussprechen, wie sie dies bisher immer gethan hat. Das ist des Bayernvolkes, das ist des ganzen Deutschlands Wunsch!

Und so begehen wir denn heute den hohen, nationalen Festtag des achtzigsten Geburtstages des bayerischen Prinzregenten, des deutschen Bundesfürsten, der vor nunmehr einem Menschenalter das deutsche Reich begründet half und auch in den späteren Jahren an den Ausbau desselben thätigen Anteil nahm. In diesem Sinne ist der heutige Tag ein nationaler Festtag ersten Ranges!

Achtzig Jahre! . . . Achtzig Jahre eines ernsten, freibamen Lebens! O wenn doch ein Jeder das so recht zu würdigen verstände; wenn es doch ein Jeder begriffe, was es heißt, achtzig lange Jahre treu seine Pflicht erfüllt zu haben! Das ist etwas Großes, etwas Wichtiges, das nicht Jeder kann, dem aber Jeder nocheinmal feierte!

### Andries Wessel Pretorius.

Ein Transvaaler Held. Von W. Konstantin.

(Nachdruck verboten.)

Wer die Heldengeschichte der Buren kennt, kennt auch Pretorius den unermüdlichen Kämpfer für die Burenache, der den Freiheitsgedanken in Natal in die Wirklichkeit übersetzte. Über dieses Natal, das Paradies Südafrikas, lockte England mit seiner Vegetation und seiner prächtigen Lage an der See. Pretorius, der die Republik Natal gegründet hatte, mußte es erleben, daß seine Gründung zum Streitobjekt wurde. Er war kein Mann der Feder, so sollte denn die Bühne wieder einmal das Wort haben.

Durban, die englische Hafenstadt, die so oft in diesem unglückseligen Kriege genannt wurde, vor im Jahre 1842 Zeuge eines heldenhübschen Kampfes der Buren. Mit 400 Mann war Pretorius vom Volksrathe der Republik entsandt worden, um den Engländern den Weg zu verlegen. Aber er fand Durban besetzt. Kapitän Smith hatte auf dem Landwege mit seinen Truppen Durban erreicht, auf der See war der "Pilot" und der "Mazepa" angelassen, um den Engländern Geschütz und Munition zu bringen.

Die Buren standen auf den Höhen, die sich rings um Durban ziehen, dicht in der Nähe des Lagers. Es wurde zuerst unterhandelt. Das pochte Pretorius nicht. „Frisch in den Kampf! Schuß in den Kopf! Die Engländer sind Christenmenschen, warum sie lange leben lassen“, pflegte er zu sagen.

So ist der zweite Mai herangekommen. Von den Höhen steigt die Nacht langsam zu Thal. An der Straße von Durban nach Pietermaritzburg haben die Engländer einen Wachposten aufgestellt. In einem Hause liegen die Wachposten. Zwei Offiziere, ein Unteroffizier und 30 Mann. Schweißig marschiert ein Dragoner auf und ab. Die Nacht ist dunkel. Dunkel unter Mond. Drinnen liegen die Mannschaften auf der Pritsche. Die Offiziere spielen bei einem Glase Bier.

Aus dem Fenster schimmert ein unstillter Schein, der den Posten bei seinem Gange beleuchtet. Jetzt kommt er weiter aufwärts. Und plötzlich zuckt er, macht eine Bewegung zum Schreien, einen Griff zur Waffe. Zu spät. Burenfaule haben ihn gepackt und seitwärts ins Gesicht gezeigt.

„Ruhig Mann! Ein Seiden nur, dann hier das Messer. Es trifft scharf“ herrscht ihn ein Bür an. Er zeigt ihm die breite Klinge. Der Posten ist glücklich überrumpelt und wird seitwärts zum Burenlager gebracht. Acht Leute schleichen sich zur Wache heran; Andere umschließen sie von der Hinterseite, während der Anführer der kleinen Burenpatrouille plötzlich im Wachlokal erscheint. „Ergebt Euch!“ lautet seine Aufforderung. „Die Hände nieder!“

„Am Fenster blitzen acht Gewehrläufe. Die Buren schießen sich. Versuchen Sie keine Alarmierung des Lagers. Jedes Zeichen beantworten wir mit einem Schuß und nun vorwärts, der Weg ist weit.“

Die Feldwache ist abgesangen. Wie hat Pretorius gelacht, als er die Rothröcke ins Lager kommen sah. Nun kann der Tanz losgehen!

Und er ging los! In der darauffolgenden mondhellen Nacht wollten die Engländer Rebanche haben. Sie marschierten bei der Ebbe den Strand entlang unter Führung des Kapitäns Smith. Bis auf 800 Meter kamen sie ans Burenlager heran, das am Congellafluss lag. Niemand eine Burenvedette. Nur das weiße Lager sah man am Unterholz sich dehnen.

Mitternacht ist vorüber. Die Feuer der Buren sind am Berglimmen. Die Engländer machen Halt und formieren sich zum Sturm. Leise erschallen die Kommandoworte in ihren Reihen. Die Bonnete blitzen im Mondchein. Noch einen Schritt vorwärts! Da kracht es von den Felsen. Unaufhörlich funkeln die kleinen Glühe. Die Rothröcke fallen. Wie auf dem Scheibenstande holen sich die Buren Treffer um Treffer.

Die Geschütze sollen der Infanterie Lust schaffen. Aber kaum haben sie abgefeuert, geladen und die ersten Schüsse über die Köpfe der in den Sträuchern und hinter Felsen verborgenen Buren weggesandt, so ist die Bedienungsmannschaft das Zielobjekt der Scharschützen. Einer nach dem anderen der Artilleristen fällt. Die Thiere werden unruhig und rasen durch die englischen Reihen. Die Mannschaft wird angestellt, die Engländer fliehen.

Auf der Straße, auf den Hängen und im kleinen Unterholz liegen die Toten hausenweise. Von 140 Angreifern haben die Buren 103 vernichtet. Die Geschütze fielen in ihre Hände. Auch nicht ein Mann war auf ihrer Seite gefallen.

Zwei Tage später jagte er den Engländern nochmals eine reiche Beute ab, machte viele Gefangene, darunter zwei Kapitäne. Andries Wessel Pretorius hat 1848 wieder mit den Engländern die Klinge gekreuzt und bei Boomplats gegen eine an Zahl weit